

CONTRAT DE RÉSERVATION CYBELE VACANCES

 **RÉSERVATION 02 49 06 10 60**
reservation@cybelevacances.com

VOS COORDONNÉES

Nom : Prénom :
Adresse :
Code postal : Ville : Pays :
Tél. : Portable : E-mail :
Immatriculation véhicule : Je m'abonne à la newsletter
N° allocataire (si bénéficiaire VACAF) :

N° de réservation :

CAMPING CHOISI

Le Bel Air L'Océan Les Albères La Presqu'île

PARTICIPANTS AU SÉJOUR ET DATES DE NAISSANCE (6 max pour emplacement camping)

1 / / 5 / /
2 / / 6 / /
3 / / 7 / /
4 / / 8 / /

DATES DE SÉJOUR : en location du samedi au samedi en pleine saison (sauf La Presqu'île : du sam. au sam. ou du dim. au dim.)

Arrivée le : / / Départ le : / /

VOTRE HÉBERGEMENT (dimensions obligatoires)

EMPLACEMENT CAMPING

Forfait B Forfait C

Tente :m xm Caravane :m xm Camping-car :m xm

LOCATION (retrouvez le descriptif des hébergements page 36 de notre brochure)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Tente Maori 2-4 pers. (Océan, Albères) | <input type="checkbox"/> M-H ÉMOTION 6 pers. (Bel Air, Océan) |
| <input type="checkbox"/> Tente Natura 4-5 pers. (Océan, Albères) | <input type="checkbox"/> M-H FÉRIQUE 6-8 pers. (tous) |
| <input type="checkbox"/> Chalet 2 pers. (Albères) | <input type="checkbox"/> M-H PRESTIGE 6-8 pers. (sauf Albères) |
| <input type="checkbox"/> Chalet 4 pers. (Albères, Presqu'île) | <input type="checkbox"/> M-H QUATTRO 8 pers. (sauf Albères) |
| <input type="checkbox"/> M-H ÉVASION 4 pers. (Presqu'île) | <input type="checkbox"/> M-H DUO PREMIUM + 4 pers. (Océan) |
| <input type="checkbox"/> M-H LOISIRS 4 pers. (tous) | <input type="checkbox"/> M-H TRIO PREMIUM 6 pers. (Albères) |
| <input type="checkbox"/> M-H AUTHENTIQUE 4-5 pers. (sauf Albères) | <input type="checkbox"/> M-H TRIO PREMIUM + 6 pers. (Océan, Albères) |
| <input type="checkbox"/> M-H DUO 4 pers. (tous) | <input type="checkbox"/> Studio 4 pers. (Bel Air) |
| <input type="checkbox"/> M-H PASSION 4-6 pers. (sauf Presqu'île) | <input type="checkbox"/> Studio 2+2 pers. (Presqu'île) |
| | <input type="checkbox"/> Duplex 6-7 pers. (Bel Air) |

SUPPLÉMENTS (voir le livret tarifs des campings)

| | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|--|
| Pack + (Bel Air) € | Barbecue / Plancha € | Ménage € |
| Pack confort (hors Bel Air) € | Vélo € | Réfrigérateur € |
| Pack tranquillité € | Kit bébé € | Wifi € |
| TV € | Draps € | (Bel Air et Océan : paiement en ligne sur place) |
| | Serviette de toilette € | Animal (-10 kg) € |
| | | Date vaccin et tatouage : |

Réservation des suppléments obligatoire et selon disponibilité.

ASSURANCE ANNULATION

Oui Non

| | |
|---|--|
| Frais de dossier (voir ci-dessous) + taxes de séjour. | € |
| ACOMPTE : 25 % du TOTAL SÉJOUR <i>Le solde est à régler au plus tard 6 semaines avant votre arrivée.</i> | € |
| + Si vous avez coché oui pour l'assurance annulation (recommandée) | 4 % du montant total du séjour (emplacements nus ou locations) |
| <i>Toute souscription à l'assurance annulation devra se faire au moment de la réservation et avant le règlement de l'acompte.</i> | € |
| TOTAL SÉJOUR* | € |

Pour tout paiement en ligne de l'acompte de 25 %, le solde vous sera automatiquement prélevé 6 semaines avant votre date d'arrivée. Si vous souhaitez utiliser un autre moyen de paiement pour régler le solde 6 semaines avant, contactez le 02 49 06 10 60.

CODE PROMO :

| FRAIS DE DOSSIER | 5 nuits et + | de 3 à 5 nuits | - de 3 nuits | Éligible VACAF (sauf Bel Air) |
|------------------|--------------|----------------|--------------|-------------------------------|
| | 30 € | 15 € | gratuit | 50 € |

RÈGLEMENT

- Chèque bancaire (à l'ordre du camping) Chèque vacances (e-ANCV) Mandat Cash
 Carte bancaire (contactez la centrale de réservation)
 Virement bancaire : **Le Bel Air** : FR76 1551 9390 5600 0207 4770 183 CMCIFR2A
L'Océan : FR76 1551 9390 4300 0220 8620 193 CMCIFR2A
La Presqu'île : FR76 1551 9390 4300 022 785 60103 CMCIFR2A
Les Albères : FR76 1551 9390 4300 0228 9650 113 CMCIFR2A

Nous vous rappelons que votre réservation sera effective à réception de votre contrat dûment rempli et signé accompagné de votre acompte. Une confirmation vous sera envoyée. Sans réponse de votre part dans un délai de 10 jours, votre option sera annulée. J'autorise le camping à utiliser mon image et celle de tous les participants à ce séjour pour ses besoins publicitaires (dans la négative, merci de remplir l'encart article 9 des conditions générales de vente). J'ai lu et accepte les conditions générales de réservation et déclare les accepter sans réserve.

Fait à

Le / /

Signature :

CONTRAT À RENVoyer À :

CYBELE VACANCES, RN 160, 85150 SAINT-MATHURIN
ou à partir du 16/03/18 : directement au camping concerné (adresses des campings au verso)
2^e feuillet à conserver par le client.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1 - Inscription. Toute inscription doit être accompagnée du versement des acomptes : 25 % du prix de votre séjour (total de la partie hébergement et de la partie suppléments).

Les frais de dossiers sont : gratuits pour un séjour inférieur ou égal à moins de 3 nuits, de 15 € pour un séjour inférieur ou égal à 5 nuits, de 30 € pour un séjour supérieur à 5 nuits et de 50 € pour les éligibles VACAF.

2 - Durée du séjour. Pendant la haute-saison, la durée du séjour est de 7 nuits minimum.

Emplacement : Les départs se font avant 12 h et les arrivées après 12 h (13 h à L'Océan).

Mobil-home : Les arrivées en haute saison se font entre 16 h et 20 h, (sauf Bel Air, de 15 h à 19 h). Les arrivées en basse saison se font entre 14 h et 17 h 30 (sauf Presqu'île 16 h). En cas de retard, il convient de nous prévenir le plus tôt possible. Les départs se font entre 7 h et 10 h (Sauf Bel Air, de 8 h à 10 h). Un horaire de départ devra être fixé à partir du mercredi avant votre départ. Pour les week-ends, les états des lieux pourront être faits entre 9 h et 12 h.

3 - Réservation et conditions de paiement. Votre réservation est considérée comme définitive dès qu'elle a fait l'objet d'une confirmation de notre part. Toute modification devra être signalée avant l'arrivée. Une fois le séjour soldé, aucun remboursement ne sera fait. Les personnes mineures pourront effectuer un séjour seulement si elles sont accompagnées d'une personne majeure, qui en aura la responsabilité et qui restera sur le camping durant la totalité de leur séjour. Conditions de paiement : 25 % à la réservation et le solde, au plus tard 6 semaines avant la date d'arrivée. Pas d'escompte pour paiement anticipé. Tout retard de paiement entraîne une pénalité de retard égale au taux d'intérêt appliqué par la BCE majoré de 10 points (C.com. art L.441-6-1). Pour les professionnels, viendra se cumuler aux intérêts de retards, une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement de 40 € (C. com. art. L. 441-6 et D. 441-5).

4 - T.V.A / taxes / contributions. Nos prix de location s'entendent TTC. La TVA applicable sur nos tarifs est de 10 % (au 1^{er} janvier 2014) sous réserve de modifications réglementaires. Le prix contractuel est toujours celui fixé lors de la réservation. Les taxes de séjour instituées par les municipalités et la contribution pour les ordures ménagères ne sont pas incluses dans nos tarifs.

5 - Animaux domestiques. À L'EXCEPTION DES CHIENS DE CATEGORIE I et II et des NAC (nouveaux animaux de compagnie), les animaux domestiques de moins de 10 kg, sont admis moyennant un supplément de prix (1 par emplacement nu ou locatif), à condition de l'avoir déclaré lors de la réservation. Ils ne devront pas nuire à la tranquillité et à la sécurité des résidents et respecter les règles élémentaires d'hygiène. Son carnet de vaccination à jour doit être présenté au bureau d'accueil à l'arrivée.

6 - Dispositions diverses. Dimensions tentes et caravanes. Il est vivement conseillé d'indiquer les dimensions de vos tentes ou caravanes. Le camping ne sera pas tenu responsable des modifications de dimensions entre la date de réservation et l'arrivée sur le camping et de l'impossibilité de s'installer sur place si la taille du matériel n'a pas été renseignée. Piscine. Toute personne non inscrite au contrat se verra refuser l'accès aux bassins. WIFI. Il est accessible sur tout le camping mais garanti uniquement au bar et/ou à l'accueil.

7 - Annulation du séjour. Le présent contrat est accompagné des conditions générales de l'assurance annulation (non obligatoire mais conseillée). Toute souscription à cette assurance devra se faire au moment de la réservation et, toute annulation devra être notifiée par lettre recommandée avec accusé de réception. En effet, la date de réception du courrier détermine la date d'annulation. Aucun remboursement ne sera possible par le camping puisque ce dernier a proposé l'adhésion à l'assurance annulation. En cas de panne ou de léger contretemps, et sauf avis contraire de votre part, le versement d'arrhes vous assure le maintien de la réservation 24 h après la date prévue de votre arrivée. Passé ce délai, le gestionnaire se réserve la possibilité de disposer de l'emplacement.

8 - Caution. Une caution de 350 € (empreinte de carte bancaire ou chèque) pour l'hébergement et l'état de propreté de l'hébergement vous sera demandée. Elle vous sera restituée en fin de séjour, si vous avez choisi la caution par chèque elle vous sera renvoyée par voie postale dans les 72 heures suivants votre départ. En fin de séjour en cas de matériel manquant/dégradé ou du mauvais état de propreté de l'hébergement puisque le nettoyage reste à la charge du locataire, une déduction sera effectuée sur le chèque de caution.

9 - Droit à l'image. Vous autorisez gracieusement le camping à utiliser les vidéos et photographies de vous et de tous les participants à ce séjour, qui pourraient être prises lors de ce dernier, pour les besoins publicitaires du camping (brochures, site Internet, encart...) et ce sans limitation de durée. Dans le cas contraire, merci de remplir l'encart ci-dessous :

| |
|--|
| Je soussigné(e) n'autorise pas le camping, à faire reproduire, publier, éditer ou représenter mon image et celle de tous les participants à ce contrat, pour ses besoins publicitaires, sur quelques supports que ce soit (papier, internet, audio...) |
|--|

« Le camping s'engage à ne pas porter atteinte à votre réputation et à votre vie privée. Vous autorisez également le camping à vous envoyer des informations commerciales propres à notre groupe dans le respect de la loi informatique et liberté n°78-17 du 6 janvier 1978 ».

10 - Médiation des litiges de la consommation :

Conformément aux dispositions du Code de la consommation concernant « le processus de médiation des litiges de la consommation », le client a le droit de recourir gratuitement au service de médiation proposé par le camping. Le médiateur «droit de la consommation» ainsi proposé est MEDICYS.

Ce dispositif de médiation peut être joint par :

- voie électronique : www.medicys.fr ;
- ou par voie postale : MEDICYS - Centre de médiation et règlement amiable des huissiers de justice 73, Boulevard de Clichy, 75009 - Paris

RÈGLEMENT GÉNÉRAL

1 - Affichage. Le présent règlement intérieur est affiché à l'entrée du terrain de camping et au bureau d'accueil. Il est remis à chaque client qui le demande. Pour les terrains de camping classés, la catégorie de classement avec la mention tourisme ou loisirs et le nombre d'emplacements tourisme ou loisirs sont affichés. Les prix des différentes prestations sont communiqués aux clients dans les conditions fixées par arrêté du ministre chargé de la consommation et consultables à l'accueil. Les tarifs diffusés par le camping n'ont pas de valeur contractuelle et peuvent être modifiés sans préavis. Le prix contractuel est celui fixé lors de la réservation.

2 - Bureau d'accueil. On trouvera au bureau d'accueil tous les renseignements sur les services du terrain de camping, les informations sur les possibilités de ravitaillement, les installations sportives, les richesses touristiques des environs et diverses adresses qui peuvent s'avérer utiles.

3 - Conditions d'admission et de séjour. Pour être admis à pénétrer, à s'installer ou à séjourner sur un terrain de camping, il faut y avoir été autorisé par le gestionnaire ou son représentant. Ce dernier a pour obligation de veiller à la bonne tenue et au bon ordre du terrain de camping ainsi qu'au respect de l'application du présent règlement intérieur. Le fait de séjourner sur le terrain de camping implique l'acceptation des dispositions du présent règlement et l'engagement de s'y conformer. Nul ne peut y élire domicile.

4 - Formalités de police. Les mineurs non accompagnés de leurs parents ne seront admis qu'avec une autorisation écrite de ceux-ci.

En application de l'article R. 611-35 du Code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile, le gestionnaire est tenu de faire remplir et signer par le client de nationalité étrangère, dès son arrivée, une fiche individuelle de police. Les enfants âgés de moins de 15 ans peuvent figurer sur la fiche de l'un des parents. Elle doit mentionner notamment : le nom et les prénoms, la date et le lieu de naissance, la nationalité, et le domicile habituel.

5 - Installation. L'hébergement de plein air et le matériel y afférent doivent être installés à l'emplacement indiqué conformément aux directives données par le gestionnaire ou son représentant.

6 - Circulation et stationnement des véhicules. À l'intérieur du terrain de camping, les véhicules doivent rouler à une vitesse limitée. Le stationnement est strictement interdit sur les emplacements habituellement occupés par les hébergements sauf si une place de stationnement a été prévue à cet effet. Le stationnement ne doit pas entraver la circulation ni empêcher l'installation de nouveaux arrivants.

7 - Tenue et aspect des installations. Chacun est tenu de s'abstenir de toute action qui pourrait nuire à la propreté, à l'hygiène et à l'aspect du terrain de camping et de ses installations, notamment sanitaires.

Il est interdit de jeter des eaux usées sur le sol ou dans les caniveaux. Les clients doivent vider les eaux usées dans les installations prévues à cet effet. Les ordures ménagères, les déchets de toute nature, les papiers, doivent être déposés dans les poubelles. Le lavage est strictement interdit en dehors des bacs prévus à cet usage. Les plantations et les décorations florales doivent être respectées. Pour la piscine, le port du bracelet est obligatoire (il vous sera facturé 2 € pièce, en cas de perte ou de casse). Seul le port du maillot de bain est autorisé et obligatoire autour et dans l'enceinte des bassins aquatiques.

Toute autre tenue ne sera pas admise. Tout manquement au règlement en vigueur à la piscine donnera lieu à une expulsion. Concernant les structures mises à disposition sur le terrain de camping, aucun jeu violent ou gênant ne peut être organisé à proximité des installations. Par ailleurs, il est rappelé que les enfants restent sous la surveillance de leurs parents.

8 - Sécurité

- Incendie. Les feux ouverts (bois, charbon) sont interdits. (Arrêté préfectoral Vendée : Arrêté N°- 12SIDPC-DDTM627 du 26/11/12; Pyrénées Orientales : Arrêté N°2013238-0011 du 26/08/13). Les réchauds doivent être maintenus en bon état de fonctionnement et ne pas être utilisés dans des conditions dangereuses. En cas d'incendie, aviser immédiatement la direction. Les extincteurs sont utilisables en cas de nécessité. Une trousse de secours de première urgence se trouve au bureau d'accueil.

- Vol. La direction est responsable des objets déposés au bureau et a une obligation générale de surveillance du terrain de camping. Le campeur garde la responsabilité de sa propre installation et doit signaler au responsable la présence de toute personne suspecte. Les clients sont invités à prendre les précautions habituelles pour la sauvegarde de leur matériel.

9 - Troubles et nuisances. Chaque locataire en titre est responsable des troubles et nuisances causés par les personnes qui séjournent sur son emplacement ou dans son hébergement. Les appareils sonores doivent être réglés en conséquence. Les fermetures de portières et de coffres doivent être aussi discrètes que possible. L'animal doit toujours être tenu en laisse dans l'enceinte du camping et ne pas être laissé seul pendant votre absence. Ils ne sont pas admis dans les bâtiments à usage commun, l'enceinte des piscines et aires de jeux. Enfin, ils doivent être sortis de l'enceinte du camping pour faire leurs besoins. Lorsqu'un résident trouble ou cause des nuisances aux autres résidents ou porte atteinte à l'intégrité des installations, il peut être mis un terme immédiat et sans indemnité à son séjour, sans préjudice des demandes en réparations que le camping et les tiers pourraient faire valoir à son encontre. Il en irait de même si le camping devait constater une occupation abusive de ses hébergements et de ses emplacements (nombre supérieur à la capacité annoncée du logement ou personne non inscrite au contrat).

10 - Visiteurs. Après avoir été autorisés par le gestionnaire ou son représentant, les visiteurs peuvent être admis dans le terrain de camping sous la responsabilité des campeurs qui les reçoivent. Les prestations et installations des terrains de camping sont accessibles aux visiteurs sauf l'accès à l'espace aquatique. Toutefois, l'utilisation de ces équipements peut être payante selon un tarif qui doit faire l'objet d'un affichage à l'entrée du terrain de camping et au bureau d'accueil. Les voitures des visiteurs sont interdites dans le terrain de camping.

11 - Dommages. Les équipements et installations du camping doivent être utilisés conformément à leur destination.

L'emplacement qui aura été utilisé durant le séjour devra être maintenu dans l'état dans lequel le campeur l'a trouvé à son entrée dans les lieux. Toute dégradation des locaux, perte ou destruction des éléments mobiliers qui garnissent les logements ou les bâtiments à usage commun engage de plein droit la responsabilité de son auteur. Le client locataire en titre est tenu responsable des dommages, pertes ou dégradations, commis par les personnes qui séjournent avec lui ou qui lui rendent visite.

12 - Modalités de départ. Les clients sont invités à prévenir le bureau d'accueil de leur départ dès la veille de celui-ci. Les clients ayant l'intention de partir avant l'heure d'ouverture du bureau d'accueil doivent effectuer la veille le paiement de leur séjour.

13 - Infraction au règlement intérieur. Dans le cas où un résident perturberait le séjour des autres usagers ou ne respecterait pas les dispositions du présent règlement intérieur notamment en matière d'abus d'alcool ou de drogue, le gestionnaire ou son représentant pourra oralement ou par écrit, s'il le juge nécessaire, mettre en demeure ce dernier de cesser les troubles. En effet, la consommation d'alcool en dehors des emplacements et des lieux prévus à cet effet ainsi que la détention de substances illicites sont interdites dans l'enceinte du camping.

En cas d'infraction grave ou répétée au règlement intérieur et après mise en demeure par le gestionnaire de s'y conformer, celui-ci pourra résilier le contrat. En cas d'infraction pénale, le gestionnaire pourra également faire appel aux forces de l'ordre.

14 - Réclamations. Toutes les réclamations relatives aux conditions de déroulement du séjour doivent être formulées sur place auprès de la direction du camping pour permettre à celle-ci de trouver une solution immédiate. À défaut, le séjour sera, de convention expresse, considéré comme s'étant bien déroulé dans des conditions satisfaisantes. Toutes les demandes judiciaires ou extrajudiciaires nées des contrats de vente de séjours seront éteintes à l'expiration d'un délai de 6 mois à compter de la date de fin de séjour. Lorsque le séjour n'aura pas eu lieu, le délai de 6 mois commencera à courir à partir de la date de fin de séjour convenue lors de la réservation. En cas de résiliation, le délai de prescription de 6 mois court à partir de cette date ou, au plus tard, de la date prévue de début de séjour. Tout litige sera soumis à la juridiction compétente.

ADRESSES

Camping Le Bel Air : 6 chemin du Bel Air, 85180 Château d'Olonne

Camping L'Océan : 17 rue du Brandais, 85470 Brem-sur-Mer

Camping Les Albères : route du moulin de Cassagnes, 66740 Laroque-des-Albères

Camping La Presqu'île : avenue de la Presqu'île, 66420 Le Barcarès